

中國近代史資料彙編

教務教案檔

第四輯
(一)

光緒五年—光緒十一年

中央研究院近代史研究所編

中國近代史資料彙編

教務教案檔

第四輯

一

光緒五年—光緒十一年

中央研究院近代史研究所編

主編 呂實強

編輯

張	劉	郭	王
秋	藹	正	世
雯	華	昭	流

例 言

一、本檔係據清季總理各國事務衙門清檔中之教務教案部份編纂而成。本輯起自光緒五年（一八七九），迄於光緒十二年（一八八六）。其光緒十二年以後之文件現正繼續編纂，將分輯刊行。

二、本輯內容，共有以下各大類：

- | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|
| (一) 通行教務 | (二) 京師教務 | (三) 直隸教務 | (四) 山東教務 | (五) 山西教務 | (六) 河南教務 | (七) 江蘇教務 |
| (八) 安徽教務 | (九) 江西教務 | (十) 湖北教務 | (十一) 湖南教務 | (十二) 四川教務 | (十三) 浙江教務 | (十四) 福建教務 |
| (十五) 廣東教務 | (十六) 廣西教務 | (十七) 雲南教務 | (十八) 貴州教務 | (十九) 奉天教務 | (二十) 吉林教務 | (二十一) 黑龍江教務 |

三、本輯文件，包括詔諭、奏疏、函札、照會、咨文、條規、告示等，間有殘缺或已散見其他專書，且字句稍有出入者，悉仍其舊，以期存真。

四、本輯文件編排，悉依本例言第二條所列各大類之順序排列，大類之內，京師依案排列，通行及各省依年次或地區排列。

五、本輯文件均經依排列順序，逐一編號，其僅有文題而無正文者，亦仍予編號以供參考。

六、本檔原有文件間有全同者，為免重複，酌予刪省。

七、本檔原有目錄，殘缺不全，且多訛誤，經予刪除，另編本輯分類目錄，置於第一冊之前，以便閱讀。分類目錄：首列文件編號，次為收文或發文日期，再次為收文及發文者，更次為文件之主要事項，最後為文件頁次。

收發文日期，以陰曆為主，另加註陽曆，收發文者官署、名銜，悉照原檔，文件事項，係摘錄該文件之要旨而成，其附件特別重要者，亦併記之，其僅有文題而無正文者，則參照清檔中原有目錄摘由酌予補入。

通行教務不分類，京師依案分類，各省按地區分類，一文件中有涉及其他案件或地區者，另加副目，分類互見。

八、本輯文件，均經編者加以斷句，並編定頁次。

九、本輯經編者編撰大事年表，並由李仁杰先生 (Charles A. Litzinger) 譯成英文，一併附於第三冊之後，以便中外學者參考。表中所列年月日均以陰曆為主，另加註陽曆，惟所記大事以見於本檔文件中者為限，未另增補。

十、本輯得以付印問世，多承行政院國家科學委員會補助編纂費用，並承福特基金會 (The Ford Foundation)，美國學會聯合會 (American Council of Learned Societies) 資助出版，均此誌謝。

十一、本輯卷帙浩繁，誤漏之處，仍祈讀者指正。

清季教務檔第四輯分類目錄

一、通行教務……………一—七四

二、京師教務……………七五一—三七

(一) 一般

(二) 東教堂高踰定制

(三) 遷建北堂於西什庫

三、直隸教務……………一三九—二五八

(一) 一般

(二) 天津

(三) 定興

(四) 霸州

(五) 內邱、平鄉

(六) 定州

(七) 張家口

(八) 安州、清苑、高陽、雄縣

(九) 宛平

(十) 邢臺

(十二) 灤平、赤峰

四、山東教務

(一) 一般

(二) 烟臺

(三) 冠縣、邱縣

(四) 濟寧

(五) 曹州、兗州

(六) 鉅野

(七) 青州

五、山西教務

(一) 一般

(二) 大同、天鎮

(三) 歸化城 附鄂爾多斯

六、河南教務

(一) 一般

(二) 南陽

七、江蘇教務

(一) 一般

(一) 上海、無錫、金匱

八、安徽教務……………三九三—四四三

(一) 亳州、潁州、壽州

(二) 廬州

九、江西教務……………四四五—五五二

(一) 一般

(二) 金谿、豐城、安仁

(三) 龍泉、貴溪、鉛山

(四) 安遠

(五) 贛州

十、湖北教務……………五五三—六二七

(一) 一般

(二) 咸豐

(三) 武昌、漢口

(四) 江陵、宜都

十一、湖南教務……………六二九—七五〇

(一) 一般

(二) 永州

(三) 常德(武陵)、沅江、龍陽

(四) 澧州(石門)

十二、四川教務.....七五一—九九一

(一) 一般

(二) 江北、涪州

(三) 瀘州、珙邑

(四) 巴塘

(五) 重慶(巴縣)

(六) 巴州

十三、浙江教務.....九九三—九九六

(一) 一般

(二) 溫州

十四、福建教務.....九九七—一三三一

(一) 一般

(二) 福州

(三) 建寧(建安)、延平

(四) 福清、莆田

(五) 海澄、廈門 附鼓浪嶼

(六) 臺灣

(七) 光澤

(八) 福安

(九) 永春

(十) 詔安

(十一) 龍巖

十五、廣東教務……………一三三三一—一四〇一

(一) 一般

(二) 廣州(南海)

(三) 廉州(合浦)

十六、廣西教務……………一四〇三一—一六二三

(一) 一般

(二) 西隆、西林

(三) 宣化、上思、南寧

(四) 羅城

十七、雲南教務……………一六二五一—一六九七

(一) 一般

(二) 大姚、昆明、大理

(三) 浪穹、永平、永北

十八、貴州教務

一六九九—一七六〇

(一) 一般

(二) 普安

(三) 遵義、桐梓、綏陽、湄潭、餘慶

(四) 石阡、思州、鎮遠

十九、奉天教務

一七六一—一八〇八

(一) 一般

(二) 盛京

(三) 寧遠

(四) 懷德

(五) 遼陽、岫巖

二十、吉林教務

一八〇九—一八三六

(一) 一般

(二) 阿勒楚喀

二十一、黑龍江教務

一八三七—二〇六六

(一) 一般

(二) 呼蘭

清季教務檔第四輯分類目錄

一、通行教務

編號	日期	收發	事項	頁次
1	光緒五年閏三月初六日 (一八七九、四、二六)	總署收法國署公使巴特納函	函謝辦結雲南大姚昆明大理並呼蘭城等教案	一
2	光緒六年七月二十三日 (一八八〇、八、二八)	總署收法國公使寶海函	函謝宣化府禁阻兵丁擾累教士哈什河教堂事未安北林子呼蘭城等處皆生事端請行飭該省大吏禁止	一
3	光緒八年七月二十五日 (一八八二、九、七)	總署收英國署公使格維納函	湖北安徽兩省華民有與教士生隙之事希分飭嚴加約束	二
4	光緒八年七月二十九日 (一八八二、九、一一)	總署致署英國公使格維納函	鄂皖兩省教案已據情函致該省督撫行飭妥辦	二
5	光緒八年十月初五日 (一八八二、一、一五)	總署致法國繙譯法蘭亭函	函送諭單五十張希查收	二
6	光緒八年十月初六日 (一八八二、一、一六)	總署收法國漢文正使法蘭亭函	函謝奉到諭單五十張	三
7	光緒八年十月十四日 (一八八二、一、二四)	總署收法國公使寶海函	函請頒發諭旨龍票五十張	三
8	光緒八年十月十七日 (一八八二、一、二七)	總署致法國公使寶海函	前奉諭旨印票事貴處如尙存原板可飭刊五十張送來蓋印或送板來由本署辦理	三
9	光緒八年十一月十四日 (一八八二、二、二三)	總署致法國漢文正使法蘭亭函	送來刊印黃單經蓋印送還並發諭單一件希囑各教士敬謹應供勿作護符	四
10	光緒八年十二月十五日 (一八八三、一、二三)	總署收法國繙譯法蘭亭函	擬給意國盧使寶星及龍票請鈐印二事祈爲辦妥擲交	四
11	光緒八年十二月十六日 (一八八三、一、二四)	總署致法國繙譯法蘭亭函	茲致寶大臣一信希爲轉寄	五
12	光緒九年二月二十三日 (一八八三、三、三一)	總署收軍機處交出御史魯琪光抄片	各省教民因事到官應恪守規矩請飭總署與法使申明條約辦理	五
13	光緒十年四月十二日 (一八八四、五、六)	總署收日國署公使吳禮巴照會	日教士在越南茲附送其照像一張請視其裝束飭令保護	六

14	光緒十年四月二十一日 (一八八四、五、一五)	總署行兩廣總督張樹聲文	希轉行滇桂駐越員弁加意保護日國在越教士	六
15	光緒十年四月二十一日 (一八八四、五、一五)	總署致日國署公使吳禮巴照會	日教士在越已咨行廣督飭屬保護並請轉知教士勿往用兵之地	六
16	光緒十年六月二十九日 (一八八四、八、一九)	總署收英國漢文正使禧在明面遞英教士稟 附縣署告示二則	山東山西紳民官長迫害教民種種懇請酌議良法使各處地方官遵約保護	七
17	光緒十年十月初八日 (一八八四、一、二五)	總署收俄國公使博白傳照會 附上海法教士致法使函	接駐滬教士函稱奉天貴州四川各省民教不安請行飭彈壓 法教士函告法使嚴州各處發生教案請設法制止	一五
18	光緒十年十月十三日 (一八八四、一、三〇)	總署致俄國公使博白傳照會	奉天貴州四川等地方民教滋事各案已分行各該省查辦	一八
19	光緒十年十月十七日 (一八八四、二、四)	總署收俄國公使博白傳照會 附摘錄廣州主教來函教堂教民被搶情形清單貴州教士致上海馬教士書	廣東貴州兩省有凌虐教民之事務請設法彈壓	一八
20	光緒十年十月二十二日 (一八八四、二、九)	總署致俄國公使博白傳照會	廣東貴州兩省教案已再分咨各督撫妥為彈壓	二四
21	光緒十年十二月二十二日 (一八八五、二、六)	總署收俄國公使博白傳照會 附北京廣州上海三教士致俄使函各一件	順德府教寓被焚等案鈔錄主教來函請即懲辦 順德廣州教寓被焚及雲南教民遭凌虐	二五
22	光緒十年十二月二十七日 (一八八五、二、一一)	總署致俄國公使博白傳照會	順德府暨廣州雲南等地教案已行飭各省查辦	二六
23	光緒十一年三月十七日 (一八八五、五、一)	總署收英國署公使歐格訥面遞節略	牛莊領事官報奉天貓兒山地方中國教士被毆另黑龍江巴彥蘇蘇地方官驅逐法教士出境北團林子教堂被攻擊	二七
24	光緒十一年八月初七日 (一八八五、九、一五)	總署收法國公使巴特納照會	廣西廣東貴州雲南等省教堂被搶請轉奏降旨保衛以敦和好	二七
25	光緒十一年八月十一日 (一八八五、九、一九)	總署致法國公使巴特納照會	粵桂雲貴各省民教仍未和協一節茲再通行各省出示曉諭	二八
26	光緒十一年十月初六日 (一八八五、一、一二)	總署收軍機處交出江蘇學政黃體芳抄片	請註銷教民籍貫不准應試	二九
27	光緒十一年十月十一日 (一八八五、一、一七)	總署行禮部片	江蘇學政奏入教者不准考試一片由本署主稿會奏	三一
28	光緒十一年十月十六日 (一八八五、一、二二)	總署行禮部片	議復江蘇學政奏稿一件希會銜送還	三一

39	38	37	36	35	34	33	32	31	30、29
光緒十二年六月初七日 (一八八六、七、一二)	光緒十一年三月初七日 (一八八六、四、一〇)	光緒十一年三月初七日 (一八八六、四、一〇)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十一年十一月十四日 (一八八五、二、一九)	光緒十一年十一月十一日 (一八八五、二、一六)	光緒十一年十一月初十日 (一八八五、二、一五)	光緒十一年十一月初八日 (一八八五、二、一三)	光緒十一年十一月初四日 (一八八五、二、九)

總署收禮部片	總署行禮部片	總署收禮部文	總署會禮部奏	總署行禮部文	總署行直隸總督李鴻章文	總署發北洋大臣李鴻章電信	總署行直隸總督李鴻章文	督江西浙江安徽江蘇浙江等處總督李鴻章文	總署收法國公使戈可當照會	總署給法國公使戈可當照會	總署收法國漢文正使于雅樂函
光緒十一年十月二十三日 (一八八五、一、二九)	光緒十一年十一月初四日 (一八八五、二、九)	光緒十一年十一月初八日 (一八八五、二、一三)	光緒十一年十一月初十日 (一八八五、二、一五)	光緒十一年十一月十一日 (一八八五、二、一六)	光緒十一年十一月十四日 (一八八五、二、一九)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)	光緒十二年二月初八日 (一八八六、二、一一)

送還議覆江蘇學政奏片會稿並開送堂銜	會奏堂銜有無註寫務先知照	咨復會奏一節滿漢堂銜均無事故	江蘇學政請註銷教民籍貫應無庸議至應否准其考試或予斥革當以其人安分與否為斷不宜以其信教而予擬絕奉旨議奏	錄送議覆江蘇學政摺原奏並恭錄諭旨知照	知照議復江蘇學政黃體芳摺及所奉諭旨	告知羅馬教王事(文缺)	希飭屬曉諭百姓各安本分以期民教相安	貴州等省教堂素被為難仍請諄囑各省大吏再出示曉諭勿擾教民	已再通行各省出示曉諭期民教相安	諭單用竣請再刷印五十張賜下
三二	三一	三一	三三	三四	三四	三六	三七	三八	四〇	四〇

光緒十二年七月初一日
(一八八六、七、三二)

光緒十二年七月初三日
(一八八六、八、二)

光緒十二年七月初五日
(一八八六、八、四)

光緒十二年七月初八日
(一八八六、八、五)

光緒十二年七月初十日
(一八八六、八、七)

光緒十二年七月十七日
(一八八六、八、一六)

光緒十二年七月十七日
(一八八六、八、一六)

總署收法國署公使愷自邇照會

總署收法國署公使愷自邇函

總署致法國署漢文正使于雅樂函

總署給法國署公使愷自邇照會

總署收法國署公使愷自邇照會

總署致法國署公使愷自邇照會

總署行直隸總督李鴻章文

(同日行荊州將軍兩江總督江蘇浙江安徽江西山東山西河南湖北湖南廣東廣西雲南貴州陝西新疆臺灣福建廣東廣西雲南貴州陝西新疆臺灣福州廣州成都西安等將軍熱河都統)

總署致北洋大臣李鴻章函

總署收北洋通商大臣李鴻章信

總署收北洋大臣李鴻章文
附示稿

總署收西安將軍吉和等文

總署收盛京將軍慶裕文

總署收江寧將軍豐紳等文

總署收署杭州將軍恭文

各省均有擾教情事前允通行各省出示請飭照辦

繼重慶教案後彭水教堂亦被焚燬江西贛縣教士被毆逃避都由官不彈壓又不出示諭所致務請迅速妥辦

函送諭單五十張

民教不能相安非出示所能禁約教士干預詞訟實為始因但願教士守份否則應請撤換四川江西等案已飭速辦教士果有越分妄為查明立予撤換前允通行各省出示仍請飭令照辦

曉諭民教相安告示已再通行催辦

曉諭民教相安告示希查照前咨通行催辦

商辦教案(文缺)

商辦教案一節教皇遣使指日來京似無須催促(文缺)

已遵諭札飭各屬出示曉諭民教相安敬錄示稿查照

西安滿城未有教堂無從曉諭已咨請陝撫飭屬遵辦

法使照請通行各省出示曉諭以安民教一節已再飭屬遵辦

江寧教堂俱在漢城出示曉諭一節應歸地方官辦理

出示曉諭民教相安一節已行飭所屬一體遵辦

69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54
光緒十二年十一月初五日 (一八八六、一一、三〇)	光緒十二年十月二十三日 (一八八六、一一、一八)	光緒十二年十月十七日 (一八八六、一一、一二)	光緒十二年十月十六日 (一八八六、一一、一一)	光緒十二年十月初七日 (一八八六、一一、二)	光緒十二年十月初六日 (一八八六、一一、一)	光緒十二年九月十七日 (一八八六、一〇、一四)	光緒十二年九月十四日 (一八八六、一〇、一一)	光緒十二年九月十三日 (一八八六、一〇、一〇)	光緒十二年九月初九日 (一八八六、一〇、六)	光緒十二年九月初九日 (一八八六、一〇、六)	光緒十二年九月初八日 (一八八六、一〇、五)	光緒十二年九月初八日 (一八八六、一〇、五)	光緒十二年九月初八日 (一八八六、一〇、五)	光緒十二年九月初八日 (一八八六、一〇、五)	光緒十二年九月初六日 (一八八六、一〇、三)
總署收浙江巡撫衛榮光文	總署收兩廣總督張之洞文	總署收雲貴總督岑毓英文	總署收安徽巡撫阿克達春文	總署收廣西巡撫李秉衡文	總署收北洋大臣李鴻章文 附札發各屬州縣保護教堂告示稿底	總署收陝西巡撫葉伯英文	總署收署理福州將軍古尼晉布文	總署收臺灣巡撫劉銘傳文	總署收湖北巡撫譚鈞培文	總署收湖南巡撫卞寶第文	總署收閩浙總督楊昌濬文	總署收山東巡撫張曜文	總署收荆州將軍祥亨等文	總署收浙江巡撫衛榮光文	總署收黑龍江將軍祿彭文
出示曉諭民教相安一節已咨行呼蘭副都統遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬認真辦理	出示曉諭民教相安一節本年未奉咨文應請補行以便飭屬遵辦	山海關道已遵擬保護教堂告示飭匠刊印交屬張貼	出示曉諭民教相安一節已通飭所屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已通飭所屬遵辦	臺灣向無法國教堂出示曉諭民教相安一節仍飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已通飭所屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦	出示曉諭民教相安一節已再飭屬遵辦
六七	六六	六五	六四	六三	六一	六〇	五九	五八	五七	五七	五六	五五	五四	五四	五三

73	72	71	70
光緒十二年十二月初七日 (一八八六、二、三二)	光緒十二年十二月初十日 (一八八七、一、三)	光緒十二年十二月十七日 (一八八七、一、一〇)	光緒十二年十二月十八日 (一八八七、一、一一)
總署收吉林將軍希元等文	總署收雲貴總督岑毓英文	總署行雲貴總督岑毓英文	總署收盛京將軍慶裕等文 附粘貼告示處所及示稿

二、京師教務

(一) 一般

79	78	77	76	75	74
光緒十年四月十三日 (一八八四、五、七)	光緒十年四月三十日 (一八八四、五、二四)	光緒十年五月初一日 (一八八四、五、二五)	光緒十年五月初一日 (一八八四、五、二五)	光緒十年五月二十日 (一八八四、六、一三)	光緒十年五月二十四日 (一八八四、六、一七)
總署收法國教士顧其衡函	總署收法國署公使謝滿祿函	總署致法國署公使謝滿祿函	總署行步軍統領衙門片	總署收法國署公使謝滿祿函	總署致法國署公使謝滿祿函

(二) 東教堂高諭定制

光緒十年二月十二日 (一八八四、三、九)	總署致 田壘思函
-------------------------	----------

六

已遵飭先後出示保護教堂教民務期相安	六八
出示曉諭民教相安一節已通飭遵辦唯未奉二月咨文請即補發	七〇
希查照十一年八月十六日咨文出示曉諭民教務期相安	七一
出示曉諭民教相安一節遵將張貼處所及示稿列送呈閱	七一

事

項

頁次

田主教因病謝世定期舉行葬禮	七六
北堂主教田類思病故出殯經過之路祈飭地方官沿途照料	七七
田主教出殯特派總辦等前往北堂申意並遵囑轉飭地方官沿途照拂	七七
故法主教田類思於初二日出殯務飭地方官沿途照拂	七七
北堂教務由顧司鐸暫行署理	七八
田主教在京多年從無教民滋事希囑顧司鐸一切照以往辦理	七八
茲派正定委主教為北京主教	七八
敬悉派正定委主教為北京主教	七八

椿樹胡同東教堂高可望遠希妥籌善法挽回

七五